

Micro Hi-Fi System

MCM9
MCM11

Руководство пользователя

Instrukcje obsługi

Uživatelské příručky

Použivatelské příručky

Felhasználói útmutatók

MCM9



MCM11



PHILIPS

MAGYARORSZÁG

Minőségtanúsítás

A garanciajegyben feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III.10.) BkM-IpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a mérési adatokban megadott értékeknek.

Figyelem! A meghibásodott készüléket – beleértve a hálózati csatlakozót is – csak szakember (szerviz) javíthatja. Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!

Garancia

A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.

Névleges feszültség 220-230 V/50 Hz
Elemes működéshez 2 x AA/R06
Névleges frekvencia 50 Hz (vagy 50-60 Hz)

Teljesítmény

maximális
- MCM7 45 W
- MCM8 40 W
névleges 15 W
készletléti állapotban < 0,6 W

Érintésvédelmi osztály II.

Tömeg

-MCM7 14,0 kg
-MCM8 14,3 kg

Befoglaló méretek

szélesség 175 mm
magasság 254 mm
mélység 196 mm

Rádiórész vételi tartomány

URH 87,5 – 108 MHz

Erősítőrész

Kimeneti teljesítmény

-MCM7 2 x 100 W MPO
..... 2 x 50 W RMS
-MCM8 2 x 150 W MPO
..... 2 x 75 W RMS

ČESKA REPUBLIKA

Vystraha! Tento přístroj pracuje s laserovým paprskem. Při nesprávné manipulaci s přístrojem (v rozporu s tímto návodem) může dojít k nebezpečnému ozáření. Proto přístroj za chodu neotevírejte ani nesnímejte jeho kryty. Jakoukoli opravu vždy svěťte specializovanému servisu.

Nebezpečí! Při sejmutí krytů a odjištění bezpečnostních spínačů hrozí nebezpečí neviditelného laserového záření!

Chraňte se před přímým zásahem laserového paprsku.

Záruka: Pokud byste z jakéhokoli důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve vytáhněte síťovou zástrčku.

Přístroj chraňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami

SLOVAK REPUBLIC

Prístroj sa nesmie používať v mokrom a vlhkom prostredí! Chráňte pred striekajúcou a kvapkajúcou vodou!

CAUTION

Use of controls or adjustments or performance of procedures other than herein may result in hazardous radiation exposure or other unsafe operation.

Данные о произведенном ремонте:

Дата поступления в ремонт: _____

Дата окончания ремонта: _____

№ квитанции: _____

Вид неисправности: _____

Подпись

Штамп сервис-центра

Дата поступления в ремонт: _____

Дата окончания ремонта: _____

№ квитанции: _____

Вид неисправности: _____

Подпись

Штамп сервис-центра

№ талона (Card #)



PHILIPS РОССИЯ

БЫТОВАЯ ЭЛЕКТРОНИКА

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН (warranty card)

ИЗДЕЛИЕ (item) _____ МОДЕЛЬ (type/version) _____ / _____

СЕРИЙНЫЙ № (serial #) _____

ДАТА ПРОДАЖИ (date of purchase) _____

ФИРМА-ПРОДАВЕЦ (seller) _____

ПОДПИСЬ ПРОДАВЦА (seller's signature) _____

ПЕЧАТЬ ПРОДАВЦА (seller's stamp) _____

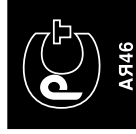
Настоящий талон действителен только при наличии печати и заполнения всех приведенных выше граф.

(This card is only valid when all information is filled in and the stamp is present.)

ПОКУПАТЕЛЬ (buyer) _____

АДРЕС (address) _____

ТЕЛЕФОН (telephone) _____





Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством Российской Федерации, и ни в коей мере не ограничивает их.

Настоящая гарантия действует в течение одного года с даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в случае обнаружения дефектов, связанных с материалами и работой. В этом случае потребитель имеет право, среди прочего, на бесплатный ремонт изделия. Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий:

1. Изделие должно быть приобретено только на территории России, причем исключительно для личных бытовых нужд. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации с соблюдением правил и требований безопасности.

2. Обязанности изготовителя по настоящей гарантии исполняются на территории России продавцами и официальными обслуживающими (сервис) центрами.

3. Настоящая гарантия не распространяется на дефекты изделия, возникшие в результате:

- а) химического, механического или иного воздействия, попавших посторонних предметов, насекомых во внутрь изделия;
- б) неправильной эксплуатации, включая, но не ограничиваясь, использованием изделия не по его прямому назначению и установку в эксплуатацию изделия в нарушение правил и требований безопасности;
- в) износа деталей отделки, ламп, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, ремней, шток и иных деталей с ограниченными сроком использования;
- г) ремонта или/или наладки изделия, если они произведены любыми иными лицами кроме обслуживающих центров;
- д) адаптации и изменения с обычной сферы применения изделия, указанной в инструкции по эксплуатации.

4. Настоящая гарантия действительна по предъявлении вместе с оригиналом настоящего талона оригинала товарного чека, выданного продавцом, и изделия, в котором обнаружены дефекты.

5. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

По всем вопросам гарантийного обслуживания изделий Филипс обращайтесь к Вашему местному продавцу.

Фирма Филипс устанавливает следующие сроки службы изделий:

Группа 1–5 лет

Радио, радиобудильники, магнитолы, переносные магнитолы, телефонные аппараты (проводные) и другая продукция, имеющая небольшую стоимость.

Группа 2–7 лет

Персональные компьютеры и периферийные устройства, цветные телевизоры (включая проекционные), видеоманитолы, автомобильные магнитолы, Hi-Fi звуковоспроизводящая аппаратура (включая компоненты), видеокамеры и переносные видеосистемы, радиотелефоны (беспроводные), цифровые сотовые телефоны и аппаратура игрового назначения.

Фирма Филипс уделяет большое внимание качеству выпускаемой продукции. При использовании ее для личных (бытовых) нужд с соблюдением правил эксплуатации срок их службы может значительно превзойти официальный срок службы, установленный в соответствии с действующим законодательством о правах потребителей.

Фирма Филипс

Факс: (095)755-69-23

Русский ----- 6

Polski ----- 27

Česky ----- 47

Slovensky ----- 67

Magyar ----- 87

Русский

Polski

Česky

Slovensky

Magyar

Energy Star

As an ENERGY STAR® Partner, Philips has determined that this product meets the ENERGY STAR® guidelines for energy efficiency.



Obecné informace

Dodávané příslušenství	48
Ochrana životního prostředí	48
Péče a bezpečnost	48

Přehled funkcí

Přístroj a dálkový ovladač	49–50
Ovládací tlačítka, která jsou k dispozici pouze na dálkovém ovladači	50

Zapojení

Krok 1: Zapojení antén pro příjem v pásmech FM a MW	51
Krok 2: Zapojení reproduktorů	52
Krok 3: Zapojení napájecí šňůry	52
Krok 4: Vložení baterií do dálkového ovladače	52
Ovládání přístroje dálkovým ovladačem	52

Základní funkce

Zapnutí/vypnutí	53
Přepnutí do aktivního režimu	53
Přepnutí do režimu Eco Power	53
Přepnutí do úsporného režimu (se zobrazením hodin)	53
Ukázkový režim	53
Nastavení hodin	53
Zobrazení režimu intenzity osvětlení displeje ..	54
Nastavení hlasitosti	54
Ovládání zvuku	54
Incredible Surround – Prostorový zvukový efekt	54
Bass/Treble (Basy a výšky)	54
Natural (flat sound) (bez úpravy)	54

Ovládání disku

Přehrávatelné disky	55
Vkládání disků	55
Základní ovládání přehrávání	55
Přehrávání disku MP3/WMA	56
Opakované a náhodné přehrávání	56
Opakované přehrávání	56
Náhodné přehrávání	56
Programování přehrávání skladeb na disku	57
Zobrazení programu	57
Smazání programu	57

Ovládání tuneru

Ladění rozhlasových stanic	58
Nastavení předvoleb rozhlasových stanic	58
Používání režimu Plug & Play	58
Automatické nastavení předvoleb	58
Ruční nastavení předvoleb	59
Výběr předvolby rozhlasové stanice	59
Odstranění předvolby rozhlasové stanice	59
RDS	59
Procházení informacemi systému RDS	59
Nastavení hodin podle systému RDS	59
Zprávy RDS	60
Zapnutí funkce NEWS (Zprávy)	60

Magnetofon/Pořizování záznamu

Přehrávání kazety	61
Všeobecné informace o pořizování záznamu ..	61
Příprava nahrávání	62
Pořízení záznamu stisknutím jediného tlačítka Synchronní zapojení záznamu	62
z přehrávače CD	62

Ovládání časování

Nastavení časování	63
Zapnutí/vypnutí časování	63
Zobrazení nastavení časování	63
Přechodné vypnutí časování buzení	64
Časování přepnutí do úsporného režimu	64

Další možnosti zapojení

Poslech externího zdroje zvuku	64
--------------------------------------	----

Technické údaje

.....	65
-------	----

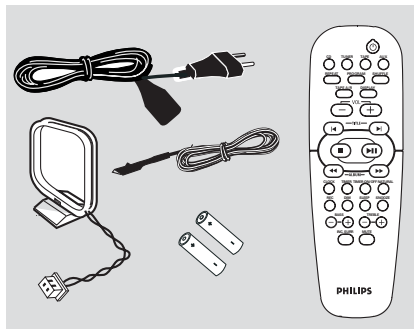
Odstraňování problémů

.....	66
-------	----

Rozsah vysokofrekvenčního rušení tohoto výrobku vyhovuje normám EU.

Označení a údaje o napájení jsou uvedeny na typovém štítku na zadní nebo spodní straně přístroje.

Dodávané příslušenství



- dálkový ovladač a dvě baterie velikosti AA
- smyčková anténa pro příjem v pásmu MW
- drátová anténa pro příjem v pásmu FM
- napájecí šňůra

Ochrana životního prostředí

Pro zabalení výrobku bylo použito minimální množství obalových materiálů. Aby bylo třídění odpadu co nejsnadnější, byly použity tyto typy materiálů: kartón (krabice), polystyrenová pěna (výplň) a polyetylenová fólie (sáčky, ochranná fólie výplně).

Přístroj je vyroben z materiálů, které lze v případě demontáže specializovanou firmou recyklovat a znovu použít. Dodržujte platné vyhlášky, které se týkají likvidace obalových materiálů, vybitých baterií a vyřazené spotřební elektroniky.

Péče a bezpečnost

Nevystavujte přístroj vysokým teplotám, vlhku, vodě a prachu

- Nevystavujte přístroj, baterie ani disky vlhkosti, dešti, písku nebo nadměrnému teplu (z vytápění nebo přímého slunečního záření). Příhrádka na disk musí být neustále zavřená, aby se optika přístroje neznečistila prachem.

- Na přístroj nesmí být pokládány žádné zdroje přímého plamene, např. rozsvícené svíčky.
- Nepokládejte na zařízení žádné předměty naplněné tekutinami (např. vázy).

Zabraňte poškození vlivem kondenzace

- Při náhlém přemístění přístroje z chladného do teplého prostředí může dojít k zamlžení optiky. V takovém případě není možné v přístroji přehrávat disky.
- Nechte přístroj v teplém prostředí, dokud se vlhkost neodpaří.

Nezakrývejte větrací otvory

- Při umístění do skříňky musí být okolo celého přístroje ponechán volný prostor alespoň 10 cm pro dostatečné větrání.

Péče o disky

- K čištění disku CD použijte měkký hadřík z netřepivého materiálu o otírejte disk směrem od středu k okrajům. Čisticí prostředky mohou disk poškodit!
- K popisování disků CDR(W) použijte pouze měkký plstěný fix a pište pouze na potištěnou stranu disku.
- Při manipulaci uchopte disk za okraje - nedotýkejte se povrchu disku.

Péče o skříň přístroje

- K čištění použijte měkký hadřík lehce navlhčený slabým roztokem prostředku na mytí nádobí. Nepoužívejte přípravky s obsahem alkoholu, organických rozpouštědel, amoniaku nebo abrazivních látek.

Volba vhodného umístění

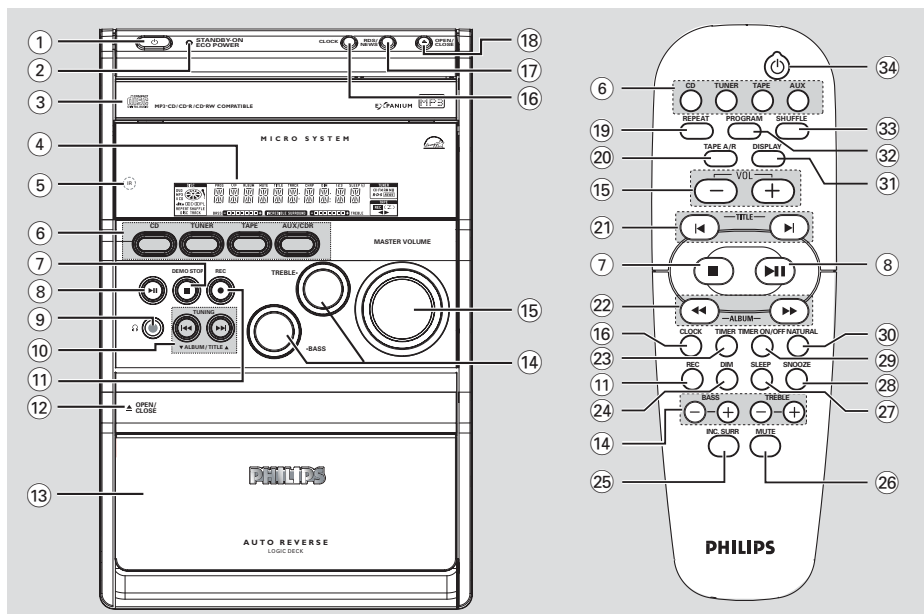
- Přístroj umístěte na rovný, pevný a stabilní povrch.

Integrovaný bezpečnostní systém

- V extrémních podmínkách se přístroj může automaticky přepnout do úsporného režimu. V takovém případě nechte systém před dalším používáním vychladnout.

Čištění součástí magnetofonu

- Aby kvalita záznamu i reprodukce zůstala dobrá, očistěte po 50 hodinách provozu hlavy, hřidel(y) a přítlačnou(é) kladku(ky).
- Čištění provádějte čisticí kapalinou nebo vatíčkou mírně napuštěnou alkoholem.
- Hlavy očistěte tak, že jedenkrát přehrajete čisticí kazetu.



Přístroj a dálkový ovladač

① **STANDBY ON**

- Slouží k přepnutí přístroje do režimu Eco Power nebo k zapnutí přístroje.
- *Slouží k přepnutí přístroje do úsporného režimu.

② **Kontrolka ECO POWER**

- Tato kontrolka se rozsvítí po přepnutí přístroje do režimu Eco Power.

③ **Přihrádky na disky**

④ **Displej**

⑤ **IR**

- Snímač dálkového ovládání, na který se zaměřuje dálkový ovladač.

⑥ **CD / TUNER / TAPE / AUX/CDR**

- Slouží k výběru vhodného provozního režimu.
- Režim CD: přepínání do režimu CD.
- **TUNER:** slouží k přepínání mezi pásmy FM a MW.
- **TAPE:** přepínání do režimu kazety.
- **AUX/CDR:** slouží k přepínání mezi režimy AUX a CDR.

⑦ **DEMO STOP**

- Slouží k ukončení operace.
- Režim CD: slouží k zastavení přehrávání nebo k vymazání programu.
- **TUNER:** *slouží ke smazání předvolby rozhlasové stanice.
- **TAPE:** ukončení reprodukce nebo záznamu.
- (pouze na přístroji)
- *Slouží k zapnutí/vypnutí ukázkového režimu.

⑧ **▶||**

- Režim CD: slouží ke spuštění/pozastavení přehrávání.
- **TAPE:** slouží ke spuštění přehrávání kazety nebo k výběru opačné strany kazety během přehrávání.
- **CLOCK:** přepínání mezi nastavením hodin a minut.

(pouze na přístroji)

- **TUNER:** *slouží ke spuštění režimu Plug & Play nebo ke spuštění instalace předvoleb rozhlasových stanic.

⑨

- Zdířka pro zapojení konektoru sluchátek. Po zapojení sluchátek bude výstup z reproduktorů přerušen.

* = Tlačítko stiskněte a podržte déle než 2 sekundy.

Přehled funkcí

⑩ TUNING ◀◀ ▶▶ (▼ALBUM/TITLE▲)

- Režim CD: *slouží k vyhledávání dozadu/ dopředu nebo slouží k výběru skladby.
- MP3/WMA: *slouží k výběru alba z disku nebo slouží k výběru skladby.
- TUNER: slouží k ladění rozhlasové frekvence nahoru/ dolů.
- TAPE: převínování pásku směrem zpět nebo zrychlené převínování dopředu.
- CLOCK: slouží k nastavení hodin nebo minut.

⑪ REC

- *Spuštění nahrávání na kazetu.

⑫ OPEN/CLOSE

- Otevření nebo zavření kazetového prostoru magnetofonu.

⑬ Magnetofon

⑭ BASS/TREBLE (+ -)

- Slouží k výběru požadovaných úrovní basu (hluboký tón) nebo výšky (vysoký tón).

⑮ MASTER VOLUME (VOL + -)

- Slouží k nastavení hlasitosti.

⑯ CLOCK

- Slouží k přepnutí režimu zobrazení hodin nebo Slouží ke spuštění režimu nastavení hodin.

⑰ RDS/NEWS

- V režimu TUNER slouží k přepínání informací systému RDS.
- V ostatních režimech slouží k zapnutí/vypnutí zpráv.

⑱ OPEN/CLOSE ▲

- Otevření nebo zavření prostoru pro desky.

Ovládací tlačítka, která jsou k dispozici pouze na dálkovém ovladači

⑲ REPEAT

- Slouží k opakování skladby/disku/všech naprogramovaných skladeb.

⑳ TAPE A/R

- Slouží k výběru požadovaného režimu přehrávání kazety: jedna strana, obě strany nebo automatické opakování.

㉑ ◀ ▶

- MP3/WMA: slouží k výběru MP3/WMA skladby.
- CD: slouží k výběru skladby.
- TUNER: slouží k výběru předvoleb rozhlasových stanic.
- TAPE: slouží k výběru opačné strany kazety.

㉒ ◀▶

- MP3/WMA: slouží k výběru alba z disku MP3/WMA.
- CD: slouží k vyhledávání dozadu/dopředu.
- TUNER: slouží k ladění rozhlasové frekvence nahoru/ dolů.
- TAPE: převínování pásku směrem zpět nebo zrychlené převínování dopředu.
- CLOCK: slouží k nastavení hodin nebo minut.

㉓ TIMER

- Slouží k zobrazení nastavení časování nebo Slouží ke spuštění režimu nastavení časování.

㉔ DIM

- Slouží k nastavení různé intenzity osvětlení displeje.

㉕ INC. SURR.

- Zapojení nebo vypnutí funkce prostorového zvukového efektu.

㉖ MUTE

- Slouží ke ztlumení nebo obnovení hlasitosti.

㉗ SLEEP

- Slouží k nastavení časování buzení.

㉘ SNOOZE

- Přechodná deaktivace časovače zapínání.

㉙ TIMER ON/OFF

- Slouží k zapnutí/vypnutí režimu časování.

㉚ NATURAL

- Slouží k výběru zvukového efektu bez úpravy.

㉛ DISPLAY

- Slouží k zobrazení názvu alba a titulu na disku MP3/WMA.

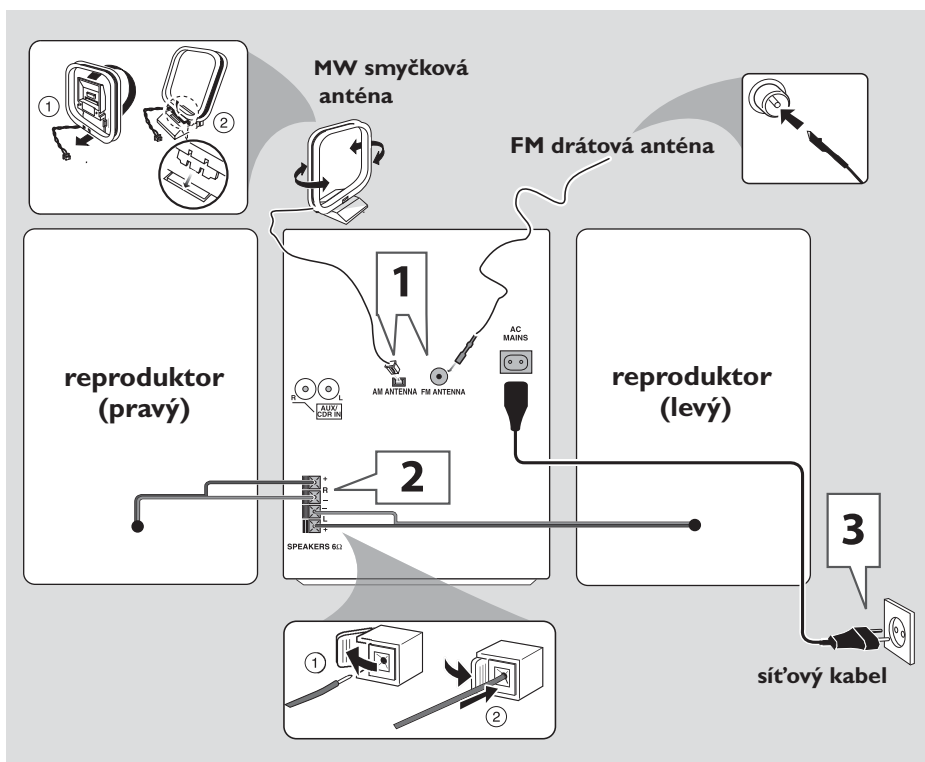
㉜ SHUFFLE

- Slouží k zapnutí/vypnutí režimu náhodného přehrávání.

㉝ ⏻

- Slouží k přepnutí přístroje do režimu Eco Power.
- *Slouží k přepnutí přístroje do úsporného režimu.

*** = Tlačítko stiskněte a podržte déle než 2 sekundy.**



VAROVÁNÍ!

– Použijte pouze reproduktory dodané s přístrojem.

V tomto případě je zaručen optimální zvuk.

Při použití jiných reproduktorů hrozí poškození přístroje a zhoršení kvality zvuku.

– Nikdy neprovádějte zapojení nebo změny v zapojení, pokud je přístroj zapnutý.

– Zapojte napájecí šňůru do zásuvky až po úplném dokončení všech zapojení.

Krok 1: Zapojení antén pro příjem v pásmech FM a MW

- Smyčkovou anténu pro příjem v pásmu MW umístěte na policičku nebo připojte na stojan nebo na stěnu.
- Anténu pro příjem v pásmu FM roztáhněte a připevněte konce na stěnu.
- Nasměrujte antény tak, abyste dosáhli optimálního příjmu.
- Antény umístěte co nejdále od televizorů, videorekordérů nebo jiných zdrojů vysokofrekvenční energie, které mohou způsobovat škodlivé rušení.
- Pro dosažení lepšího příjmu vysílání v pásmu FM připojte venkovní anténu FM.

Krok 2: Zapojení reproduktorů

Zapojte kabely reproduktorů k vývodům s označením SPEAKERS. Kabely pravého reproduktoru zapojte do vývodů s označením "R" a kabely levého reproduktoru do vývodů s označením "L". Barevný (značený) kabel zapojte do vývodu s označením "+" a černý (neznačený) kabel zapojte do vývodu s označením "-". Odizolovaný konec kabelu reproduktoru zasuňte zcela do vývodu (podle obrázku).

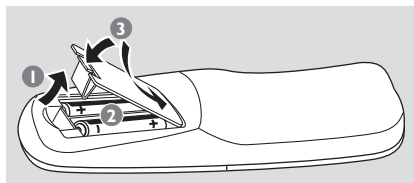
Poznámky:

- Kabely reproduktorů musí být zapojeny správně. Při nesprávném zapojení hrozí nebezpečí zkratu a poškození přístroje.
- K žádné dvojici reproduktorových vývodů + / - nesmí být připojeno více reproduktorů.

Krok 3: Zapojení napájecí šňůry

Po prvním zapojení napájecí šňůry do zásuvky se na displeji přístroje pravděpodobně zobrazí zpráva "AUTO INSTALL – PRESS PLAY". Stisknutím tlačítka ►II na přístroji uložíte všechny dostupné rozhlasové stanice nebo stisknutím tlačítka ■ režim ukončete (další informace naleznete v části "Ovládání tuneru").

Krok 4: Vložení baterií do dálkového ovladače



- 1 Otevřete kryt přihrádky na baterie.
- 2 Podle značek polarity (+ -) vložte do přihrádky dvě baterie typu R06 nebo AA.
- 3 Zavřete kryt.

Ovládání přístroje dálkovým ovladačem

- 1 Nasměrujte dálkový ovladač přímo na snímač dálkového ovládání (IR) na přístroji.
- 2 Stisknutím libovolného tlačítka na dálkovém ovladači pro výběr zdroje (např. CD, TUNER) vyberte zdroj, se kterým chcete pracovat.
- 3 Potom vyberte požadovanou funkci (např. ►II, ◀, ▶).

POZOR!

- Nebudete-li dálkový ovladač delší dobu používat, vyjměte baterie.
- Nepoužívejte společně staré a nové baterie nebo odlišné typy baterií.
- Baterie obsahují chemikálie, a proto je třeba je zlikvidovat správným způsobem.

Zapnutí/vypnutí

Přepnutí do aktivního režimu

- Stiskněte některé z tlačítek **CD, TUNER, TAPE** nebo **AUX/CDR**.

Přepnutí do režimu Eco Power

- Stiskněte tlačítko .
→ Rozsvítí se kontrolka tlačítka ECO POWER.
→ Displej zhasne.

Přepnutí do úsporného režimu (se zobrazením hodin)

- Stiskněte a podržte tlačítko .
→ Zobrazí se hodiny.
→ Stisknutím tlačítka CLOCK v úsporném režimu se přístroj přepne do režimu Eco Power.

Poznámka :

– Před přepnutím přístroje do úsporného režimu nebo do režimu Eco Power je nutné vypnout ukázkový režim.

Ukázkový režim

Je-li ukázkový režim zapnutý, budou se po přepnutí do úsporného režimu nebo režimu Eco Power předvádět různé funkce přístroje.

Zapnutí ukázkového režimu

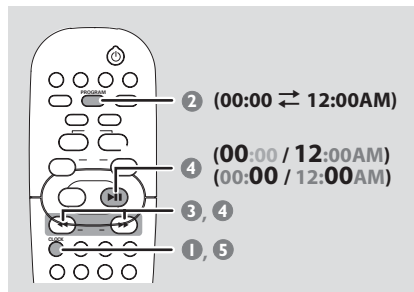
- Přepněte přístroj do úsporného režimu nebo do režimu Eco Power. Stiskněte tlačítko  na přístroji a podržte, dokud se na displeji nezobrazí zpráva "DEMO ON" (Ukázkový režim zapnutý).

Vypnutí ukázkového režimu

- Stiskněte tlačítko  na přístroji a podržte, dokud se na displeji nezobrazí zpráva "DEMO OFF" (Ukázkový režim vypnutý).

Nastavení hodin

Zobrazení hodin lze nastavit na 12hodinový nebo 24hodinový formát (např.: "11:59 PM" nebo "23:59").



- 1 Stiskněte a podržte tlačítko **CLOCK**, dokud na zobrazovacím panelu nezačne blikat čas.
- 2 Opakovaným stisknutím tlačítka **PROGRAM** lze přepínat mezi 12hodinovým nebo 24hodinovým formátem zobrazení hodin.
- 3 Opakovaným stisknutím tlačítka **◀** nebo **▶** (nebo stiskněte a podržte tlačítko **◀◀** nebo **▶▶**) nastavte hodiny.
- 4 Stisknutím tlačítka **▶||** změníte nastavení na minutové. Poté nastavte minuty opakovaným stisknutím tlačítka **◀** nebo **▶** (nebo stiskněte a podržte tlačítko **◀◀** nebo **▶▶**).
- 5 Stisknutím tlačítka **CLOCK** nastavení uložte.
→ Hodiny se spustí.

Zobrazení hodin v libovolném aktivním režimu

- Stiskněte jednou tlačítko **CLOCK**.
→ Na několik sekund se zobrazí se hodiny.

Poznámky:

- Při přerušení napájení přístroje se nastavení hodin smaže.
- Pokud v režimu nastavování hodin nestisknete po dobu 90 sekund žádné tlačítko, režim se ukončí.
- Pokyny pro automatické nastavení hodin prostřednictvím signálu RDS naleznete v části Ovládání tuneru – nastavení hodin podle systému RDS.

Zobrazení režimu intenzity osvětlení displeje

Přístroj umožňuje nastavit požadovanou intenzitu osvětlení displeje.

- V libovolném aktivním režimu přístroje opakovaným stisknutím tlačítka **DIM** vyberte některý z režimů intenzity osvětlení DIM 1, DIM 2, DIM 3 nebo DIM OFF (Vypnout osvětlení).
→ Vyjma režimu DIM OFF (Vypnout osvětlení) je na displeji zobrazena zpráva **DIM**.

Nastavení hlasitosti

- Zvýšení nebo snížení hlasitosti lze provést otočením knoflíku **MASTER VOLUME** (nebo stisknutím tlačítek **VOL + / -** na dálkovém ovládání).
("VOL MUTE" označuje minimální stupeň hlasitosti, "0 dB" označuje maximální stupeň hlasitosti).

Přechodné ztlumení hlasitosti

- Stiskněte tlačítko **MUTE** na dálkovém ovladači.
→ Přehrávání bude pokračovat bez zvuku a na displeji bude zobrazena zpráva "MUTE".
→ Chcete-li hlasitost obnovit, stiskněte znovu tlačítko MUTE nebo zvýšte hlasitost.

Ovládání zvuku

Incredible Surround – Prostorový zvukový efekt

Funkce prostorového zvukového efektu virtuálně zvětší vzdálenost mezi předními reproduktory, čímž se vytvoří výjimečně působivý stereofonní zvukový efekt

- Stiskněte několikrát tlačítko **INC. SURR.**.
→ Při zapnutí se rozsvítí **INCREDIBLE SURROUND**.
→ Při vypnutí se zobrazí "IS OFF".

Bass/Treble (Basy a výšky)

Funkce BASS (hluboký tón) a TREBLE (vysoký tón) umožňuje určit nastavení zvukového procesoru.

- Pro výběr požadované úrovně basů nebo výšek opakovaně otáčejte tlačítkem **BASS** nebo **TREBLE** (nebo stiskněte tlačítko **BASS + - / TREBLE + -** na dálkovém ovládání).
→ Objeví se nápis "BASS xx" (BASY xx) nebo "TREBLE xx" (VÝŠKY xx). Označení "xx" znamená:
Min → -2 ... → 0 → 1... → +2 → Max ...

Natural (flat sound) (bez úpravy)

Tato funkce umožňuje přechodné vypínání nastavení zvuku (např. Incredible Surround - OFF, nastavení Bass/Treble - 0dB).

- Stiskněte tlačítko **NATURAL** na dálkovém ovládání.
→ Původní nastavení zvuku obnovíte stisknutím stejného tlačítka.
→ Režim zvuku bez úpravy vypnete stisknutím tlačítka INC. SURR nebo BASS/TREBLE.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ!

- Tento přístroj je určen pro přehrávání běžných disků. Z tohoto důvodu nepoužívejte žádné nabízené pomůcky pro stabilizaci nebo manipulaci s diskem, které mohou zablokovat mechanismus měniče disků.
- Nevkládejte do jedné přihrádky více disků.

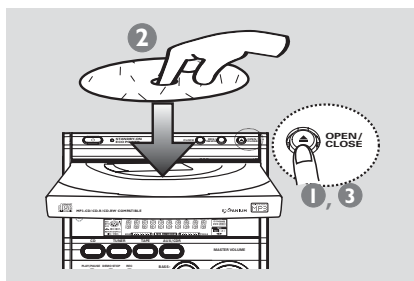
Přehrávatelné disky

V tomto přístroji lze přehrávat následující typy disků:

- veškeré nahrané zvukové disky CD
- veškeré nahrané zvukové disky CD-R a CD-RW
- disky CD-ROM se skladbami ve formátu MP3
- disky CD-ROM se skladbami ve formátu WMA.



Vkládání disků



- 1 Stisknutím tlačítka **OPEN/CLOSE** ▲ otevřete přihrádku na disk.
- 2 Vložte disk potíštěnou stranou vzhůru. U disků s oboustranným záznamem vložte disk tak, aby strana, kterou chcete přehrávat, směřovala vzhůru.
- 3 Dalším stisknutím tlačítka **OPEN/CLOSE** ▲ přihrádku zavřete.
→ Na displeji se zobrazí zpráva "READING" (NAČÍTÁNÍ). Celkový počet skladeb a doba přehrávání.

Poznámka:

- Než budete pokračovat, počkejte, až se dokončí načítání disků v přihrádkách. Zaručí se tak optimální výkon přístroje.

Základní ovládání přehrávání

Pokud není uvedeno jinak, používá se při všech popsaných operacích dálkové ovládání.

Spuštění přehrávání

- Stiskněte tlačítko **▶||**

Výběr požadované skladby

- Opakovaným stisknutím tlačítka **◀** nebo **▶** (nebo stiskněte a podržte tlačítko **◀◀** **▶▶**) zobrazte požadovanou skladbu na displeji.
→ Jestliže stisknete tlačítko **◀** během náhodného přehrávání v režimu SHUFFLE, přehrávání nebude přerušeno.

Vyhledávání konkrétní části během přehrávání

- Stiskněte a podržte tlačítko **◀◀** nebo **▶▶** (nebo stiskněte a podržte tlačítko **◀◀▶▶**). Po vyhledání požadované části tlačítko uvolněte.
→ Pro disk CD bude se sníží hlasitost.
→ Pro disk MP3/WMA se sníží hlasitost.

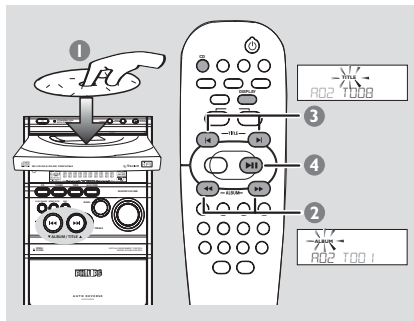
Přerušení přehrávání

- Stiskněte tlačítko **▶||**
→ Opakovaným stisknutím tohoto tlačítka obnovíte normální přehrávání.

Zastavení přehrávání

- Stiskněte tlačítko **■**.
→ Po uplynutí 30 minut v režimu zastaveného přehrávání se přístroj přepne do režimu Eco Power.

Přehrávání disku MP3/WMA



- 1 Vložte disk MP3/WMA.
→ Vzhledem k vysokému počtu skladeb nakompileovaných na disku může doba načítání disku přesáhnout 10 sekund.
→ Zobrazí se údaje "02:10:08" Údaj 02 označuje číslo aktuálního alba a údaj 10:08 číslo aktuálního titulu.
- 2 Pro výběr požadovaného alba stiskněte tlačítko ◀▶ (nebo stiskněte a podržte tlačítko ◀◀▶▶).
- 3 Pro výběr požadovaného titulu stiskněte tlačítko ◀▶ (nebo stiskněte a podržte tlačítko ◀◀▶▶).
- 4 Stisknutím tlačítka ▶|| spustíte přehrávání.
- Stisknutím tlačítka **DISPLAY** během přehrávání lze zobrazit název alba a titulu.

Podporované formáty disků MP3/WMA:

- ISO9660, Joliet, UDF 1,5
- maximální počet titulů: 400 (podle délky názvů souborů)
- maximální počet alb: 40
- podporované vzorkovací kmitočty: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- podporované přenosové rychlosti: 32~256 (kb/s), variabilní přenosové rychlosti
- značky ID3: V1,1, V2,2, V2,3, V2,4

DŮLEŽITÉ!

- U DRM chráněných WMA souborů použijte Windows Media Player 10 (nebo novější), chcete-li vypalovat/konvertovat CD. Navštivte www.microsoft.com, kde se dozvíte podrobnosti o Windows Media Player a WM DRM (Windows Media Digital Rights Management).

Opakované a náhodné přehrávání

Přístroj umožňuje vybrat a měnit různé režimy přehrávání během přehrávání nebo před ním.

Opakované přehrávání

- 1 Opakováním stisknutím tlačítka **REPEAT** na dálkovém ovladači vyberte některou z následujících možností:

REPEAT	REPEAT	REPEAT	PROG
TRACK	DISC	TRACK	PROG
(A)	(B)	(C)	(D)

- (A) – opakované přehrávání aktuální skladby.
 - (B) – opakované přehrávání aktuálního disku.
 - (C) – opakované přehrávání aktuálního naprogramované skladby (pouze v zapnutém režimu programování).
 - (D) – opakované přehrávání všech naprogramovaných skladeb (pouze v zapnutém režimu programování).
- 2 Chcete-li obnovit normální přehrávání, stiskněte opakovaně tlačítko **REPEAT**, dokud se na displeji nezobrazí zpráva "OFF" (Vypnuto).

Náhodné přehrávání

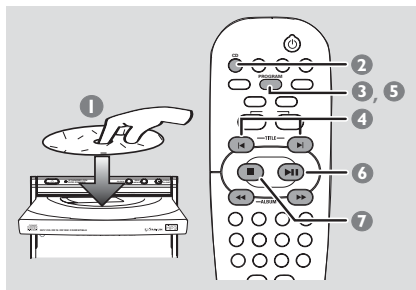
- K zapnutí a vypnutí náhodného přehrávání použijte tlačítko **SHUFFLE** na dálkovém ovladači.
→ Po zapnutí tohoto režimu se na displeji zobrazí zpráva **SHUFFLE**. Je-li zapnutý režim opakování přehrávání, bude zrušen.
→ Je-li zapnutý režim programování, bude přístroj náhodně přehrávat pouze naprogramované skladby.

Poznámka:

- Stisknutím tlačítka OPEN/CLOSE se zruší všechny režimy opakovaného a náhodného přehrávání.

Programování přehrávání skladeb na disku

Programování přehrávání skladeb lze provádět pouze při zastaveném přehrávání. Do paměti přístroje lze uložit až 99 skladeb v libovolném pořadí.



- 1 Vložte do přihrádek požadované disky (další pokyny naleznete v části "Vkládání disků").
- 2 Stisknutím tlačítka **CD** vyberte disk.
- 3 Stisknutím tlačítka **PROGRAM** spustíte režim programování.
→ Na displeji bude blikat zpráva **PROG**.
- 4 Opakovaným stisknutím tlačítka **◀** nebo **▶** (nebo stisknete a podržte tlačítko **◀◀ ▶▶**) vyberte požadovanou skladbu.
- 5 V případě disku MP3/WMA vyberte pomocí tlačítek **◀◀ / ▶▶** a **◀ / ▶** (nebo stisknete a podržte tlačítko **◀◀ ▶▶**) požadované album a titul, který chcete naprogramovat.
- 6 Stisknutím tlačítka **PROGRAM** program uložíte.
- 7 Pro naprogramování dalších skladeb zopakujte kroky 4~5.
→ Při pokusu o naprogramování více než 99 skladeb se na displeji zobrazí zpráva "PROGRAM FULL" (Kapacita programu naplněna).
- 8 Chcete-li spustit přehrávání naprogramovaných skladeb, stiskněte tlačítko **▶▶**.
- 9 Chcete-li zastavit přehrávání nebo ukončit programování, stiskněte jednou tlačítko **■**.
→ Na displeji zůstane zpráva **PROG** a režim programování zůstane zapnutý.

Poznámky:

- Pokud celková doba přehrávání naprogramovaných skladeb dosáhne 100 minut nebo pokud některá z naprogramovaných skladeb má číslo vyšší než 30, zobrazí se na displeji místo údaje o celkové době přehrávání údaj "--:--".
- Pro disk MP3/WMA se vždy zobrazí "--:--".
- Pokud v režimu programování nestisknete žádné tlačítko po dobu 20 sekund, režim se ukončí.

Zobrazení programu

- 1 Zastavte přehrávání a opakovaně stiskněte tlačítko **◀** nebo **▶** (nebo stisknete a podržte tlačítko **◀◀ ▶▶**).
- 2 Stisknutím tlačítka **▶▶** spustíte přehrávání od aktuální naprogramované skladby.

Smazání programu

- Zastavte přehrávání. Stisknutím tlačítka **■** program smažete.
NEBO

Stiskněte tlačítko **OPEN/CLOSE ▲** přihrádky s diskem.

→ Označení **PROG** zmizí z displeje a zobrazí se zpráva "PROGRAM CLEAR" (Program smazán).

Poznámka :

- Při přerušení napájení přístroje nebo při přepnutí na jiný zdrojový režim se program smaže.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ!

K přístroji musí být zapojeny antény pro příjem vysílání v pásmech FM a MW.

Ladění rozhlasových stanic

- 1 Stisknutím tlačítka **TUNER** přepnete přístroj do režimu tuneru.
Opakovaným stisknutím tlačítka **TUNER** lze přepínat mezi vlnovými pásmy (FM nebo MW).
- 2 Stiskněte a podržte tlačítka **◀◀** nebo **▶▶** (nebo stiskněte a podržte tlačítka **◀◀ ▶▶**) dokud se nezačne měnit zobrazená frekvence. Potom tlačítko uvolněte.
→ Zobrazí se nápis "SEARCH"
→ Přístroj se automaticky naladí na příjem dalšího silného signálu rozhlasového vysílání.
→ Při příjmu rozhlasového vysílání v pásmu FM se na displeji zobrazí zpráva **FM**.
→ Při příjmu rozhlasového vysílání systému RDS (pouze v pásmu FM) se na displeji zobrazí zpráva **RDS**.

Ladění rozhlasové stanice se slabým signálem

- Krátkým opakovaným stisknutím tlačítka **◀◀** nebo **▶▶** (nebo stiskněte a podržte tlačítka **◀◀ ▶▶**) vyhledejte optimální příjem.

Nastavení předvoleb rozhlasových stanic

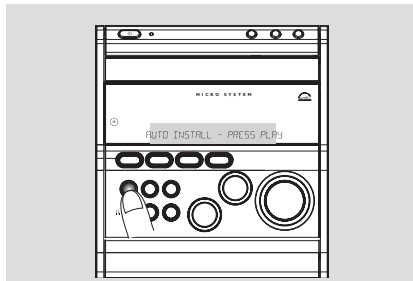
Do paměti přístroje lze uložit až 40 předvoleb rozhlasových stanic od pásma FM a dále pásem MW.

Poznámky:

- Pokud v režimu nastavení předvoleb nestisknete žádné tlačítko po dobu 20 sekund, režim se ukončí.
- Pokud přístroj v režimu Plug & Play nevyhledá žádný stereofonní signál, zobrazí se na displeji zpráva "CHECK ANTENNA" (Zkontrolujte anténu).

Používání režimu Plug & Play

Režim Plug & Play umožňuje automaticky uložit všechny dostupné rozhlasové stanice.



- 1 Po připojení přístroje k napájení se zobrazí zpráva "AUTO INSTALL - PRESS PLAY" (Automatická instalace – Stiskněte tlačítko PLAY).
NEBO

Přepněte přístroj do úsporného režimu nebo do režimu Eco Power.

Stiskněte tlačítko **▶▶** na přístroji a podržte, dokud se na displeji nezobrazí zpráva "AUTO INSTALL - PRESS PLAY" (Automatická instalace – Stiskněte tlačítko PLAY).

- 2 Stisknutím tlačítka **▶▶** na přístroji spustíte instalaci.
→ Zobrazí se nápis "INSTALL TUNER AUTO" (AUTOMATICKÁ INSTALACE TUNERU).
→ Všechna předchozí nastavení stanic budou nahrazena.
→ Po dokončení instalace začne přístroj přijímat poslední naladěnou rozhlasovou stanici (nebo první dostupnou stanici v systému RDS).
- 3 Pokud první naladěná stanice vysílá signál systému RDS, instalace přejde na nastavení času podle tohoto systému.
→ Na displeji se zobrazí zpráva "INSTALL" (Instalace), "TIME" (Čas) a "SEARCH RDS TIME" (Vyhledat čas RDS).
→ Po načtení časového signálu systému RDS se na displeji zobrazí zpráva "RDS TIME" (Čas RDS). Aktuální čas se uloží do paměti přístroje.
→ Pokud stanice se signálem systému RDS nevyše během 90 sekund časový signál, na displeji se zobrazí zpráva "NO RDS TIME" (Čas RDS není k dispozici) a program se automaticky ukončí.

Automatické nastavení předvoleb

Automatické nastavení předvoleb lze spustit od vybraného čísla předvolby.

- 1 Přepněte přístroj do režimu tuneru a stisknutím tlačítka **◀** nebo **▶** (nebo stiskněte a podržte tlačítko **◀▶▶▶**) vyberte číslo předvolby.
- 2 Stiskněte a podržte tlačítko **PROGRAM**, dokud se na displeji nezobrazí zpráva "AUTO".
→ Pokud je rozhlasová stanice již uložena pod některým číslem předvolby, nelze ji uložit pod jiné číslo.
→ Pokud nevyberete žádné číslo předvolby, začne se automatické nastavení předvoleb ukládat od čísla (1). Předchozí předvolby budou přepsány.

Ruční nastavení předvoleb

Přístroj nabízí možnost ukládat pouze oblíbené rozhlasové stanice.

- 1 Naladíte požadovanou rozhlasovou stanici (další pokyny naleznete v části Ladění rozhlasových stanic).
 - 2 Stiskněte tlačítko **PROGRAM**.
→ Začne blikat číslo předvolby. Chcete-li tuto rozhlasovou stanici uložit pod jiným číslem předvolby, stiskněte tlačítko **◀** nebo **▶** (nebo stiskněte a podržte tlačítko **◀▶▶▶**).
 - 3 Stiskněte znovu tlačítko **PROGRAM**.
- Při ukládání dalších rozhlasových stanic zopakujte **kroky 1–3**.

Výběr předvolby rozhlasové stanice

- V režimu tuneru stiskněte tlačítko **◀** nebo **▶** (nebo stiskněte a podržte tlačítko **◀▶▶▶**).
- Na displeji se zobrazí číslo předvolby, rozhlasová frekvence a vlnové pásmo.

Odstranění předvolby rozhlasové stanice

- Stiskněte a podržte tlačítko **■**, dokud se na displeji nezobrazí zpráva "PRESERVE" (Předvolba odstraněna).
→ Předvolba aktuální rozhlasové stanice bude odstraněna.
→ Číslo všech ostatních vyšších předvoleb rozhlasových stanic se zmenší o jednu.

RDS

Systém RDS (**R**adio **D**ata **S**ystem) je služba, která umožňuje zobrazovat dodatečné informace vysílané stanicemi v pásmu FM. Při příjmu rozhlasové stanice se systémem RDS se na displeji zobrazí zpráva **RDS** a název stanice.

Procházení informacemi systému RDS

- Naladíte rozhlasovou stanici v pásmu FM, která používá systém RDS. Opakovaným stisknutím tlačítka **RDS/NEWS** můžete nastavit zobrazení následujících informací (jsou-li k dispozici):
- název rozhlasové stanice
 - typ programu (např. zprávy, aktuality, sport atd.)
 - textové zprávy vysílané rozhlasovou stanicí
 - vysílací frekvence

Nastavení hodin podle systému RDS

Některé stanice se systémem RDS mohou v jednodominutovém intervalu vysílat signál přesného času. Pomocí tohoto časového signálu, který je vysílán společně se signálem RDS, lze nastavit hodiny přístroje.

- 1 Naladíte rozhlasovou stanici v pásmu FM, která používá systém RDS (další pokyny naleznete v části Ladění rozhlasových stanic).
- 2 Stiskněte **dvakrát** tlačítko **CLOCK**.
- 3 Stiskněte tlačítko **RDS/NEWS**.
→ Na displeji se zobrazí zpráva "SEARCH RDS TIME" (Vyhledávání časového signálu RDS).
→ Po načtení časového signálu RDS se aktuální čas uloží v přístroji.
→ Pokud stanice se signálem RDS nevyšle během 90 sekund časový signál, na displeji se zobrazí zpráva "NO RDS TIME" (Čas RDS není k dispozici).

Poznámka :

– Některé stanice se systémem RDS mohou vysílat signál přesného času v jednodominutovém intervalu. Přesnost vysílaného časového signálu závisí na stanici se systémem RDS.

Zprávy RDS

Tuner přístroje lze nastavit tak, aby se při příjmu zpráv stanice se systémem RDS přerušilo přehrávání disku CD nebo externího zdroje. Tato možnost funguje pouze v případě, pokud stanice se systémem RDS vysílá zprávy společně se signálem NEWS (Zprávy).

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ!

Funkci NEWS (Zprávy) lze zapnout z libovolného zdrojového režimu vyjma režimu TUNER.

Zapnutí funkce NEWS (Zprávy)

- 1 V libovolném aktivním režimu přístroje stiskněte a podržte tlačítko **RDS/NEWS**, dokud se na displeji nezobrazí zpráva "NEWS" (Zprávy).
 - Zobrazí se zpráva **NEWS**.
 - Přístroj začne sledovat rozhlasové stanice uložené v prvních pěti (5) předvolbách a počká, zda některá z těchto stanic se systémem RDS vysílá program typu NEWS.
 - Během vyhledávání programu typu NEWS nebude aktuální aktivní režim přístroje přerušen.
- 2 Po vyhledání vysílání programu typu NEWS se přístroj přepne do režimu tuneru.
 - Na displeji začne blikat zpráva **NEWS**.
- Pokud přístroj v prvních pěti předvolbách nenajde žádnou stanici se signálem RDS, funkce NEWS se ukončí.
 - Na displeji se zobrazí zpráva "NO RDS NEWS" (Žádný signál RDS NEWS k dispozici).

Poznámky:

- Před volbou funkce NEWS je třeba ukončit režim tuneru.
- Před zapnutím funkce NEWS musí být pro prvních pět předvoleb přístroje naladěny stanice RDS.
- Funkce NEWS funguje při každém zapnutí pouze jednou.

Zrušení funkce NEWS (Zprávy)

- Stiskněte znovu tlačítko **RDS/NEWS** nebo přepněte přístroj do režimu tuneru.
NEBO

Během příjmu vysílání zpráv spusťte příslušným tlačítkem jiný dostupný zdroj.

DŮLEŽITÉ!

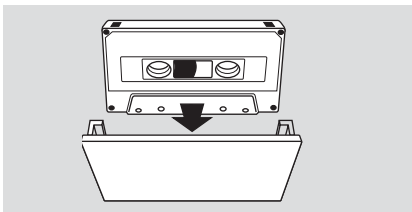
– Než začnete reprodukovat pásek přesvědčte se, není-li uvolněný; v případě, že ano, napněte ho pomocí tužky. Volně navinutý pásek může způsobit zablokování mechaniky přístroje.

– Pásek typu C-120 je neobyčejně tenký, proto se snadno deformuje a poškodí. Tento typ pásku nedoporučujeme v systému používat.

– Pásy skladujte za pokojové teploty, ve větší vzdálenosti od magnetického pole (například transformátor, televizor, reproduktor).

Přehrávání kazety

- 1 Pro výběr režimu kazety stiskněte tlačítko **TAPE**.
- 2 Krypt přihrádky pro kazetu otevřete stisknutím tlačítka **OPEN/CLOSE** ▲.
- 3 Vložte nahranou kazetu a zavřete dvířka přihrádky pro kazetu.
→ Kazetu vložte otevřenou stranou dolů a plnou cívkou doleva.



- 4 Přehrávání spustíte stisknutím tlačítka ►||.

Změna přehrávané strany

- Stiskněte tlačítko ◀ nebo ▶ na dálkovém ovládání.
→ Během přehrávání můžete stisknutím tlačítka ►|| na systému změnit přehrávanou stranu kazety.
→ Na displeji se zobrazí písmeno ◀ (BACK) nebo ▶ (FRONT) podle vybrané strany kazety.

Změna režimu přehrávání

- Pro výběr různých režimů přehrávání opakovaně stiskněte tlačítko **TAPE A/R** na dálkovém ovládání.
 - ⏮ : přehrávání pouze jedné strany kazety.
 - ⏪ : přehrávání každé strany jednou.
 - ⏩ : přehrávání obou stran opakovaně, každé strany až desetkrát, dokud nestisknete tlačítko ■.

Převíjení směrem tam nebo zpět

- 1 Zastavte reprodukci, několikrát stiskněte tlačítko ◀◀ nebo ▶▶ (nebo stiskněte a podržte tlačítko ◀◀ ▶▶) na dálkovém ovladači.
- 2 Přejete-li si převíjení tam nebo zpět ukončit, stiskněte tlačítko ■.
→ Po ukončení zrychleného převíjení tam nebo zpět se kazeta automaticky zastaví.

Ukončení reprodukce

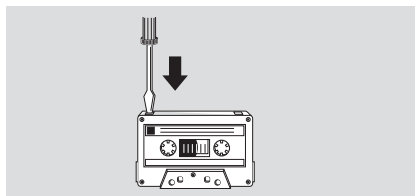
- Stiskněte tlačítko ■.

Poznámka:

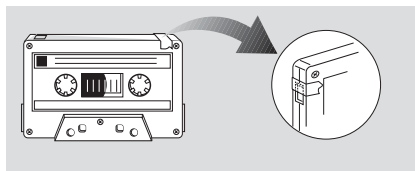
– Během převíňování zpět nebo zrychleného převíňování dopředu lze zvolit jiný zvukový zdroj (například CD nebo TUNER).

Všeobecné informace o pořizování záznamu

- Záznam pořizujte vždy na pásek typu IEC I (normal).
- Nastavení záznamové úrovně probíhá automaticky, nezávisle od nastavení hlasitosti, Incredible Surround, BASS/TREBLE atd.
- Na obou koncích pásku je zaváděcí fólie. Proto na prvních a posledních šest-sepm vteřin pásku nelze pořídit záznam.
- Náhodnému vymazání pásku předejdete tím, že vylomité jazýček na levé straně té stopy pásku, kterou si přejete chránit.



- Zobrazí-li se na displeji vzkaz "CHECK TAPE", znamená to, že jazýček je vyložený. Přeplepte otvor lepicí páskou.



DŮLEŽITÉ!

– Záznam je možné pořídít pouze v případě, že se tím neporuší autorská nebo jiná práva třetí strany.

Příprava nahrávání

- 1 Stiskněte tlačítko **TAPE**.
- 2 Do přihrádky pro kazetu vložte kazetu, na kterou chcete nahrávat.
- 3 Stisknutím tlačítka **◀** nebo **▶** na dálkovém ovládání vyberte stranu kazety, na kterou chcete nahrávat.
→ Na displeji se zobrazí písmeno **◀** pro zadní stranu.
→ Na displeji se zobrazí písmeno **▶** pro přední stranu.
- 4 Pro výběr režimu nahrávání opakovaně stiskněte tlačítko **TAPE A/R** na dálkovém ovládání.
→  pro nahrávání pouze na jednu stranu.
→  pro nahrávání na obě strany.
- 5 Připravte ten zvukový zdroj, ze kterého si přejete pořizovat záznam.
CD – vložte desku.
TUNER – nalaďte žádanou rozhlasovou stanici.
AUX/CDR – připojte externí přístroj.

Během záznamu

→ Označení **REC** bliká.

- Nelze změnit stranu kazety.
- Nelze poslouchat jiný zdroj.
- Nelze aktivovat funkci časovače.

Pořízení záznamu stisknutím jediného tlačítka

- 1 Stisknutím tlačítka **CD, TUNER** nebo **AUX** zvolte žádaný zvukový zdroj.
- 2 Na zvoleném zvukovém zdroji zapojte reprodukci.
- 3 Stisknutím tlačítka **REC** zapojte záznam.

Ukončení záznamu

- Stiskněte tlačítko **■** na systému.

Poznámka :

– Pořízení záznamu stisknutím jediného tlačítka není možné ve funkci **TAPE**. Na displeji se zobrazí vzkaz "SELECT SOURCE".

Synchronní zapojení záznamu z přehrávače CD

- 1 Stiskněte tlačítko **CD**.
- Stisknutím tlačítka **◀** nebo **▶** (nebo stiskněte a podržte tlačítko **◀◀ ▶▶**) zvolte skladbu, od které se má záznam zapojit.
→ Naprogramujte skladby do takového pořadí, v jakém si přejete záznam pořídít (viz "Ovládání disků – Programování přehrávání skladeb na disku").
- 2 Stisknutím tlačítka **REC** apojte záznam.
→ Reprodukce desky se automaticky zapojí.

Volba jiné skladby během záznamu

- 1 Stisknutím tlačítka **▶▶** přerušte záznam.
- 2 Stisknutím tlačítka **◀** nebo **▶** zvolte žádanou skladbu.
- 3 Stisknutím tlačítka **▶▶** pokračujte v záznamu.

Ukončení záznamu

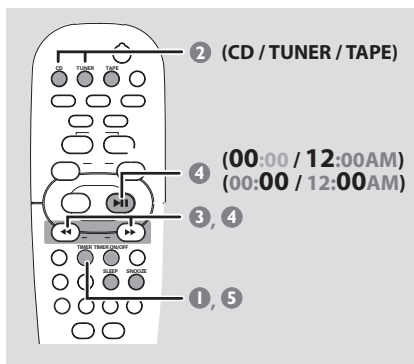
- Stiskněte tlačítko **■**.
→ Záznam a reprodukce desky se současně ukončí.

Nastavení časování

Časování umožňuje nastavit čas, kdy se přístroj automaticky přepne do některého z režimů CD, TUNER nebo TAPE. Tuto funkci lze použít jako budík.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ!

- Před nastavením časovače musí být nastaven přesný čas na hodinách.
- Během záznamu se časový spínač nezapojí.
- Hlasitost časovače se bude postupně zvyšovat až na poslední nastavený stupeň hlasitosti. Pokud je poslední nastavený stupeň hlasitosti příliš nízký, hlasitost se zvýší na předem stanovený minimální slyšitelný stupeň.



- 1 Stiskněte tlačítko **TIMER** na dálkovém ovladači.
→ Označení bliká.
- 2 Stisknutím tlačítek **CD**, **TUNER** nebo **TAPE** vyberte zdroj pro buzení.
→ Vybraný zdroj bude svítit a ostatní dostupné zdroje budou blikat.
- 3 Opakovaným stisknutím tlačítka **◀◀** nebo **▶▶** (nebo stiskněte a podržte tlačítko **◀◀** **▶▶**) nastavte hodiny.
- 4 Stisknutím tlačítka **▶▶** změníte nastavení na minutové. Poté nastavte minuty opakovaným stisknutím tlačítka **◀◀** nebo **▶▶** (nebo stiskněte a podržte tlačítko **◀◀** **▶▶**).
- 5 Stisknutím tlačítka **TIMER** nastavení uložte.
→ Po nastavení bude časovač trvale zapnutý.
→ Na displeji bude zobrazena ikona. Tato ikona označuje, že je časovač zapnutý.

- Po uplynutí nastaveného času bude přístroj přehrávat vybraný zdroj zvuku po dobu 30 minut. Pokud během této doby nestisknete žádné tlačítko, přístroj se přepne do režimu **Eco Power**.

→ Režim **CD** – přehrávání první skladby na disku. Pokud je přihrádka pro disk prázdná, zařízení přepne do režimu **Tuner**.

→ Režim **TUNER** – přehraje se rozhlasová stanice, která byla naladěna jako poslední.

→ **TAPE** – přehrávání kazety.

Zapnutí/vypnutí časování

- Stisknutím tlačítka **TIMER ON/OFF** na dálkovém ovladači lze časování vypnout nebo zapnout s posledním nastavením.
→ Po zapnutí se na displeji krátce zobrazí informace o časování. Potom přístroj obnoví přehrávání posledního aktivního zdroje nebo zůstane v úsporném režimu.
→ Po vypnutí časování se na displeji zobrazí zpráva "OFF" (Vypnuto).

Poznámka :

– Pokud v režimu nastavování časování nestisknete žádné tlačítko po dobu 90 sekund, režim se ukončí.

Zobrazení nastavení časování

- Stiskněte tlačítko **TIMER** na dálkovém ovladači.
→ Na displeji se krátce zobrazí informace o časování. Potom přístroj obnoví přehrávání posledního aktivního zdroje nebo zůstane v úsporném režimu.

Přechodné vypnutí časování buzení

Funkci Snooze (přechodné vypnutí časování buzení) lze použít pouze do 30 sekund od aktivace časování z úsporného režimu.

- 1 Po aktivaci časování stiskněte tlačítko **SNOOZE** na dálkovém ovladači.
→ Přístroj se přepne do úsporného režimu na dobu pěti minut. Po uplynutí této doby se obnoví přehrávání posledního zvukového zdroje, který byl nastaven pro časování.
- 2 Chcete-li přechodné vypnutí časování buzení zrušit, stiskněte znovu tlačítko **SNOOZE**.

Časování přepnutí do úsporného režimu

Tato funkce umožňuje v přednastavený čas přepnout přístroj do režimu Eco Power.

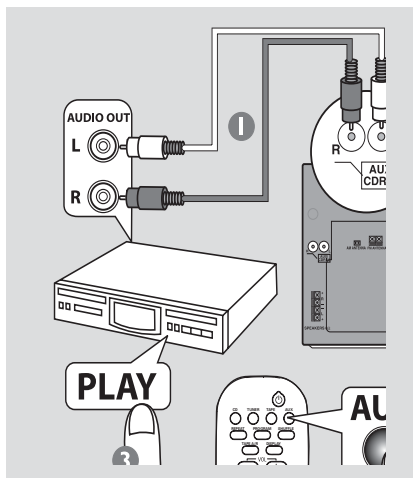
- 1 Opakovaným stisknutím tlačítka **SLEEP** dálkovém ovladači vyberte požadovaný čas přepnutí.
→ K dispozici jsou následující možnosti (čas v minutách):
15 → 30 → 45 → 60 → 90 → 120 → OFF → 15 ...
→ Vyjma režimu "OFF" (Vypnuto) je na displeji zobrazeno **SLEEP**.
→ Chcete-li nastavení zobrazit nebo změnit, zopakujte kroky uvedené v předcházející části.
- 2 10 sekund před přepnutím přístroje do režimu Eco Power se na displeji zobrazí odpočítávání.
"SLEEP 10" → "SLEEP 9" →
"SLEEP 1" → "SLEEP"

Zrušení přepnutí do úsporného režimu

- Opakovaně stiskněte tlačítko **SLEEP**, dokud se na displeji nezobrazí zobrazení "OFF" (Vypnuto). Nebo stiskněte tlačítko **STANDBY ON** .

Poslech externího zdroje zvuku

Po zapojení externího zdroje k přístroji lze tento zdroj poslouchat prostřednictvím reproduktorů přístroje.



- 1 Pomocí červenobílých audiokabelů propojte vývody přístroje **AUX/CDR IN (R/L)** s vývody AUDIO OUT druhého audio nebo videozařízení (např. televizoru, videorekordéru, přehrávače disků CD, DVD nebo rekordéru disků CD).
→ Pokud je zapojované zařízení vybaveno pouze jedním vývodem pro výstup zvuku, zapojte jej k levému výstupu AUX/CDR IN. Další možností je použít převodník kabel z jednoho na dva výstupy se zástrčkami typu cinch, ale zvukový výstup bude nadále monofooní.
- 2 Stiskněte opakovaně tlačítko **AUX/CDR**.
→ Při připojování televizoru, videorekordéru nebo přehrávače disků CD vyberte možnost "AUX".
→ Při připojování rekordéru disků CD nebo přehrávače disků DVD vyberte možnost "AUX" / "CDR".
- 3 Stisknutím tlačítka **PLAY** na zapojeném zařízení spustíte přehrávání.

Poznámky:

- K dispozici jsou všechny zvukové efekty (např. INC SURR).
- Vždy si přečtěte úplné informace o zapojení a používání v uživatelské příručce jiného zařízení.

ZESILOVAČ

Výkon	
- MCM9	2 × 100 W MPO 2 × 50 W RMS(1)
- MCM11	2 × 150 W MPO 2 × 75 W RMS(1)
Odstup signálu od šumu	≥ 75 dBA (IEC)
Kmitočtová charakteristika	50 – 20000 Hz, –3 dB
Citlivost vstupu	
AUX/CDR IN	500 mV/1 V
Výstup	
Reproduktory	≥ 6 Ω
Sluchátka	32 Ω – 1000 Ω
(1) (6 Ω, 1 kHz, 10 % THD)	

PŘEHRAVAČ DISKŮ

Počet pozic programu	99
Kmitočtová charakteristika	20 – 20000 Hz, –3 dB
Odstup signálu od šumu	≥ 76 dBA
Odstup kanálů	≥ 60 dB (1 kHz)
MPEG 1 Layer 3 (disk CD MP3)	MPEG AUDIO
Přenosová rychlost disku	
CD MP3/WMA	32 – 256 kb/s (doporučeno 128 kb/s)
Vzorkovací frekvence	32; 44,1; 48 kHz

TUNER

Rozsah vlnového pásma FM	87,5 – 108 MHz
Rozsah vlnového pásma MW	531 – 1602 kHz
Počet předvoleb	40
Anténa	
FM	75 Ω drátová
MW	Smyčková anténa

MAGNETOFON

Frekvenční přenos	
CrO ₂ pásek (typ II)	80 – 12 500 Hz (–8 dB)
Normal pásek (typ I)	80 – 12 500 Hz (–8 dB)
Poměr signál / šum	
CrO ₂ pásek (typ II)	≥ 50 dBA
Normal pásek (typ I)	≥ 47 dBA
Kolísání rychlosti pásu	≤ 0,4% DIN

REPRODUKTORY

Systém	2 cestný, basreflexové
Impedance	6 Ω
Hlubkový reproduktor	1 × 5,25" hliníkový opakovací hlubkový reproduktor
Výškový reproduktor (MCM9)	2-palcový vypouklý výškový reproduktor s cívkou chlazenou ferotekutinou
Výškový reproduktor (MCM11)	Ribbon tweeter
Rozměry (šířka × výška × hloubka)	
-MCM9	175 × 254 × 196 (mm)
-MCM11	175 × 254 × 215 (mm)
Hmotnost	
-MCM9	3,0 kg jednotlivě
-MCM11	3,1 kg jednotlivě

OBECNÉ INFORMACE

Materiál/povrchová úprava	Polystyrén/kov
Napájení	střídavý proud 220 – 230 V/50 Hz
Spotřeba energie	
Při provozu	
- MCM9	45 W
- MCM11	40 W
V úsporném režimu	< 15 W
V režimu Eco Power	< 0,6 W
Rozměry (šířka × výška × hloubka)	175 × 252 × 350 (mm)
Hmotnost (bez reproduktorů)	5,0 kg

Právo na změnu technických údajů a vzhledu přístroje bez předchozího upozornění vyhrazeno.

Odstraňování problémů

VÝSTRAHA

Uživatel nesmí za žádných okolností sám přístroj opravovat. V opačném případě dojde k propadnutí záruky. Je zakázáno přístroj rozebírat - hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

V případě závady proveďte kontrolu podle bodů uvedených v následující části. Pokud závada přetrvává, nechte přístroj opravit. Pokud pomocí následujících pokynů nelze problém odstranit, požádejte o pomoc prodejce Philips.

Problém	Řešení
Rozhlasový příjem je nekvalitní.	✓ Pokud je signál příliš slabý, přesměrujte anténu nebo připojte venkovní anténu. ✓ Umístěte přístroj do větší vzdálenosti od televizoru nebo videorekordéru.
Na displeji je zobrazena zpráva "NO DISC" (Žádný disk) nebo disk nelze přehrát.	✓ Vložte disk. ✓ Vložte disk potištěnou stranou směrem doprava. ✓ Disk vyměňte nebo očistěte. Další pokyny naleznete v části Péče a bezpečnost. ✓ Použijte nahraný disk CD-R(W) nebo disk správného formátu.
Při stisknutí tlačítek přístroj nereaguje.	✓ Odpojte a znovu zapojte napájecí šňůru a přístroj znovu zapněte.
Záznam ani reprodukce není možná.	✓ Používejte vždy pásky typu NORMAL (IEC I). ✓ Vylomený jazýček přelepte lepicí páskou.
Nelze otevřít kazetový prostor.	✓ Vytáhněte síťový kabel ze zásuvky, znovu ho do ní zasuněte a zapněte přístroj.
Není slyšet žádný zvuk nebo je zvuk nekvalitní.	✓ Nastavte hlasitost. ✓ Odpojte sluchátka. ✓ Zkontrolujte, zda jsou správně zapojeny kabely reproduktorů. ✓ Zkontrolujte, zda je správně zapojena napájecí šňůra.
Dálkový ovladač nefunguje správně.	✓ Před použitím tlačítek funkcí (► II, I◀◀, ►►) vyberte zdroj (např. CD nebo TUNER). ✓ Zkraťte vzdálenost mezi dálkovým ovladačem a přístrojem. ✓ Vyměňte baterii. ✓ Zaměřte dálkový ovladač přímo na snímač.
Časování nefunguje.	✓ Nastavte správný čas na hodinách. ✓ Zapněte časování stisknutím tlačítka TIMER ON/OFF. ✓ Pořizujete-li záznam, zastavte záznam.
Přístroj zobrazuje automaticky funkce a tlačítka blikají.	✓ Stisknutím tlačítka DEMO STOP na přístroji vypněte ukázkový režim.